

Informação sobre a Vacina contra o Coronavírus



ワクチン VACINA ワクチン VACINA ワクチン VACINA ワクチン

Estrangeiros também podem se vacinar

Você receberá uma carta da prefeitura de seu local de residência. Junto com a carta você receberá também a Carteira de Vacinação necessária para se vacinar.

NÃO DEIXE DE LER !

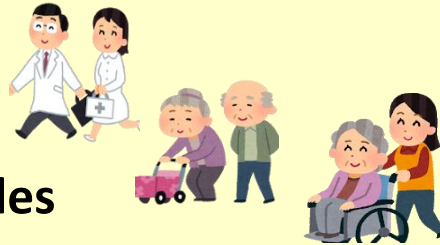


A vacinação é gratuita.

¥0

Pela ordem, serão vacinados:

- ① Profissionais da saúde
- ② Idosos acima de 65 anos
- ③ Pessoas com comorbidades
- ④ Trabalhadores em instituições de idosos
- ⑤ Outras pessoas



とうきょうとたぶんかきょうせい
ポータルサイト
Tokyo Intercultural
Portal Site



東京都



一般財団法人
東京都つながり創生財団
Tokyo Metropolitan Foundation "TSUNAGARI"

Q



Recebi uma carta e um ticket de inoculação (um ticket para uma vacina) da prefeitura. O que eu devo fazer?

A

1. Favor marcar uma consulta onde onde você receberá a vacina.

Você pode marcar por telefone ou pela internet.



2. Receba a sua vacina no local que você marcou.

Por favor, use roupas que mostrem seus ombros com facilidade, as vacinas serão dadas no ombro.

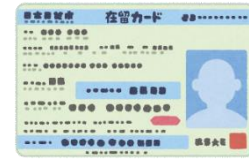


Traz o seguinte com você.

- Bilhete da vacina (bilhete para injeção)
- Documento de identificação (Cartão de Residência ou Passaporte)
- Histórico médico



+



+



3. Serão 2 doses da vacina.

1



2



※A segunda dose também precisa ser marcada.

Como você faz a reserva (1ª ou 2ª) e o que você traz consigo para a consulta depende de onde você mora. Por favor, leia cuidadosamente a carta do escritório da cidade.



とうきょうとたぶんかきょうせい
ポータルサイト
Tokyo Intercultural
Portal Site



Se você tiver alguma dúvida, por favor ligue para a secretaria municipal onde você mora



Clique aqui para obter uma lista dos números de telefone dos escritórios do governo. (Japonês fácil)